

VP Banking helst Mitarbeit am Erfolg.  
Herzlich willkommen.

Für unsere Abteilung Verarbeitung Wertschriften suchen wir eine/n Leiter/in mit Führungserfahrung und mehrjähriger Bankpraxis im Wertschriftenbereich. Der Aufgabenbereich umfasst die operative Leitung der Abteilung sowie die Führung der rund 20 Mitarbeiter unter Anwendung unserer Führungsinstrumente. Zum Verantwortungsbereich gehören das Festlegen der Aufbau- und der Ablauforganisation innerhalb der Abteilung sowie ein resultatorientiertes Qualitätsmanagement. Mitarbeit in Projekten rundet das vielseitige Aufgabengebiet ab.

**Leiter/in Verarbeitung Wertschriften**

Für diese anspruchsvolle Tätigkeit erwarten wir eine fundierte kaufmännische Aus- und Weiterbildung (z.B. Bankfachexperte, Wirtschaftsstudium o.ä.) sowie gute Kenntnisse der einschlägigen rechtlichen Rahmenbedingungen. Auf persönlicher Ebene sind Teamfähigkeit, Leistungsbereitschaft und Umsetzungsstärke erfolgversprechende Voraussetzungen.

Interessiert? Dann freuen wir uns darauf, Sie persönlich kennenzulernen. Für Ihre Fragen steht Ihnen Andreas Zimmerli (Tel. +423 399 18 20) gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte direkt an VP Bank, Hansjörg Büchel, Human Resources Management, Im Zentrum, FL 9490 Vaduz.



**VERWALTUNGS- UND PRIVAT-BANK AG**

FL-9490 Vaduz - Im Zentrum - Tel. +423 235 66 55 Fax +423 235 65 00  
www.vpbank.com - info@vpbank.com

Vertreten in Zürich - Luxemburg - München - British Virgin Islands (BVI) - Montevideo

Treuhandbüro sucht

**Sachbearbeiterin**

mit Freude an der Arbeit mit Zahlen und an Korrespondenz.

KV-Abschluss, Berufspraxis und gute Englischkenntnisse werden vorausgesetzt.

Sie arbeiten in einem kleinen Team und teilen sich die Arbeit selbständig ein.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:  
**Eugen Gstöhl, Treuhänder**  
Birkenweg 6, 9490 Vaduz

Sie suchen Verstärkung für Ihre Buchhaltung?

Dann bin ich **(Bürokauffrau/ Grosshandelskauffrau)** genau die Richtige für Sie!

Kommen wir doch ins Gespräch über Ihre Bedürfnisse und Ansprüche, über meine Stärken und Qualifikationen. Ich suche eine Tätigkeit im Rahmen von 80 bis 100%.

Sie erreichen mich unter der **Telefonnummer 0043 699/1052 5440**

**Junge Nail-Stylisten** sucht Stelle als Praktikantin  
Telefon 079 304 76 73

*Kleiner Schritt mit grosser Wirkung: Spende Blut - rette Leben*

**FRANCO FLORIO**  
COLLEZIONI PRET-A-PORTER SARTORIA COCURE

Für unser Atelier suchen wir **talentierter Schneiderin**

Auf Ihre Bewerbung mit Foto freuen wir uns

Franco Florio GmbH St.Gallerstrasse 10 CH-9470 Buchs

**Geschäftsführung für den Ausstellungsbetrieb für das aktuelle liechtensteinische Kunstschaffen im Engländerbau in Vaduz**

Das zweite Obergeschoss des Engländerbaus in Vaduz wird für Ausstellungen und Projekte zum aktuellen Kunstschaffen zur Verfügung gestellt. Jährlich sollen ca. sechs Ausstellungen bzw. Projekte mit einer durchschnittlichen Dauer von jeweils sechs Wochen durchgeführt werden. Die Gesuche zur Durchführung von Ausstellungen und Projekten können von Kunstschaaffenden oder Organisationen bei der Betriebskommission eingereicht werden. Die Betriebskommission sucht eine

**Geschäftsführung im Auftragsverhältnis**

welche die Organisation übernimmt. Der Auftrag umfasst ein Jahresarbeitspensum von etwa 40-50% einer Stelle.

**Aufgaben:**

- Vorbereitung und Ausführung der Aufgaben der Betriebskommission
  - Organisation des Ausstellungsbetriebes
  - Koordinationsaufgaben
  - Begleitung der Projektleitung der jeweiligen Ausstellungsprojekte
  - Öffentlichkeitsarbeit zusammen mit der Projektleitung der jeweiligen Ausstellungsprojekte
  - Betreuung des Rechnungswesens
  - Berichterstattung zusammen mit den Projektleitungen zu Händen der Kommission
- Sie werden in ihrer Tätigkeit von der Betriebskommission unterstützt.

**Anforderungen:**

- Interesse am aktuellen Kunstschaffen
- Organisationstalent und Führungskompetenzen
- Kommunikationskompetenz
- Hohe Flexibilität

**Beginn des Auftragsverhältnisses:**

- baldmöglichst, nach Vereinbarung

Wenn Sie an dieser vielfältigen Aufgabe interessiert sind und sich gerne beim Aufbau des Ausstellungsbetriebes engagieren möchten, richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 29. Mai 2002 an die Betriebskommission Engländerbau, c/o Stabsstelle für Kulturfragen, Kirchstrasse 10, 9490 Vaduz. Für telefonische Vorabklärungen steht Ihnen Herr Thomas Büchel, Leiter der Stabsstelle für Kulturfragen, gerne zur Verfügung (Telefon +423 236 60 80).

**Betriebskommission Engländerbau, c/o Stabsstelle für Kulturfragen, Kirchstrasse 10, 9490 Vaduz**



Samariter helfen mit Herz, Kopf und Hand.

**GEMEINDE TRIESEN**



Infolge Austritts des bisherigen Stelleninhabers suchen wir für die offene Jugendarbeit in der Gemeinde Triesen per 1. August 2002 oder nach Vereinbarung eine/n

**Jugendarbeiter/-in (80%)**

**Ihre Hauptaufgaben umfassen:**

- Leitung, Organisation und Aufsicht des Jugendtreffs
- Beratung und Begleitung der Jugendlichen
- Zusammenarbeit mit der Jugendkommission
- Durchführung von Aktionen und Projekten
- Vernetzungsarbeit

**Wir erwarten von Ihnen:**

- abgeschlossene Ausbildung im sozio-kulturellen Bereich (soziokultureller Animator/-in, Sozialarbeiter/-in oder ähnliches)
- Erfahrung in Jugendarbeit
- Teamfähigkeit, Selbstständigkeit, Belastbarkeit
- administrative sowie PC-Kenntnisse
- Bereitschaft zu unregelmässiger Arbeitszeit
- Idealalter: 25 bis 40 Jahre

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen sowie attraktive Sozialleistungen. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Gunter Mahl, Leiter Interne Dienste, Telefon +423 399 36 40, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis **27. Mai 2002** an die Gemeinde Triesen, Interne Dienste, FL-9495 Triesen.

Gemeindevorsteherung Triesen  
Xaver Hoch, Vorsteher

**mobile**

**Informatics Specialist, PWLAN**

Sie sind erfolgsorientiert, flexibel und zeichnen sich durch ihr Organisationstalent aus. Das ideale Startkapital für eine Karriere bei Swisscom Mobile in Chur.

Swisscom Mobile wird Ihren Kunden noch in diesem Jahr den Zugang zu Public Wireless Local Area Network (PWLAN) anbieten. Als Informatics Specialist sind Sie für den kundengerechten Support in unserem Kompetenzzentrum Schweiz verantwortlich. Schnelles und lösungsorientiertes Arbeiten (Helpdesk) liegt Ihnen im Blut. Sind Sie fit für unsere täglichen Supportzeiten von 08:00 Uhr bis 24:00 Uhr? Mochten Sie diesen Bereich aktiv mitgestalten und aufbauen? Dann sollten Sie eine Ausbildung als Informatiker TS, LAN-Supporter oder Berufserfahrung im IT-Bereich mitbringen. Ihre Fremdsprachenkenntnisse in Englisch, Französisch oder Italienisch können Sie bei uns täglich anwenden. Interessiert? Wir freuen uns, Sie in unserem Team willkommen zu heissen!

Katja Bartholet ist bis 22. Mai 2002 gespannt auf Ihre vollständige Bewerbung:  
Swisscom Mobile AG, Human Resources,  
Ref. MC-2233, Postfach 570, 7001 Chur,  
Tel. 081 287 90 05.  
E-Mail: katja.bartholet@swisscom.com,  
www.swisscom.com/jobs



Kleine Treuhandfirma in Schaan sucht eine **Teilzeitmitarbeiterin 80%** mit beruflicher Erfahrung in der Mandatsbetreuung.

Sollten Sie interessiert sein, melden Sie sich bitte unter Chiffre 1463 Liechtensteiner Volksblatt Feldkircher Strasse 5 9494 Schaan.

**Alpla Gastro Service Anstalt**  
Obergass 59, 9494 Schaan

Zum sofortigen Eintritt gesucht **Arbeitskraft für die Gemüseverarbeitung**

sowie **Allrounder mit Führerschein**

Erfahrung mit Frischprodukten ist Voraussetzung.

Bewerbungen sind zu richten an:  
Tel. 079 634 10 01  
Herrn Adolf Jehle verlangen



**Nicht vergessen!!**

Geben Sie uns Ihre Ferienmieteung oder Lieferunterbruch rechtzeitig bekannt.  
Tel. 00423 237 51 41